

1666 Februar 13., Saint-Germain-en-Laye

A

SCHREIBEN VOM FRANZ. KÖNIG LUDWIG XIV. AN DIE XIII ORTE

Schweizer/Korrespondenz 92 Nr. 104

"Louis ... Roy de France et de Navarre Tres Chers grands Amys, alliez et Confederez, Nous avons reęu vostre lettre du 18.^e du mois pass¹, sur laquelle Nous Vous dirons, qu'ayant pleinement inform¹ le S.^r [Franęois] Mouslier Con:^{er} en Nos Con:^{els} et nostre Resident de nos Jntentions, sur toutes les Choses dont vous nous escrivez, JI Vous fera sęavoir lors que Vous le souhaitterez, soit en general, ou en particulier [- tatsächlich machte der Resident dann des Königs Antwort anlässlich der gemeineidg. Tagsatzung vom 17. März 1666 in Baden bekannt; Stadt und Amt Zug war dabei u.a. auch durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten -]², ce que nous avons resolu pour vostre satisfaction, la quelle Vous pouvez estre asseurez, que nous avons toujours extremement a coeur, et qu'en toutes rencontres nous prendrons plaisir de Vous donner des preuves de nostre bienveillance Royale: Sur ce nous prions Dieu, qu'il Vous ayt ... en sa s.^{te} et digne garde ...

[gez.] Louis

[und weiter unten: Hugues] de Lionne [Ministre d'Etat aux Affaires etrangères]".

1) s. EA VI 1, 670 g

2) s. ebenda 673 (Nr. 436), spez. 673 b [Pensionenausstände, Freikom-pagnien, Zölle]

Kopie, vermutlich von der Kanzlei des Vorortes Zürich für Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug bestimmt und so in den Besitz des Stadt- und Amtsrates Beat Jakob I. Zurlauben gelangt.
AH 99, 262 - Blatt 262^v leer

1666 Februar 13., Saint-Germain-en-Laye

SCHREIBEN VOM FRANZ. KÖNIG LUDWIG XIV. AN DIE XIII ORTE

s. AH 99/96

Uebersetzung aus dem Französischen, vermutlich von der Kanzlei des Vorortes Zürich für Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug bestimmt und so in den Besitz des Stadt- und Amtsrates Beat Jakob I. Zurlauben gelangt - AH 99, 263 - Blatt 263^v leer